

Scaffold Safety: Check Before You Climb

Seguridad en andamios: revise antes de subir

COMPANY / EMPRESA

PROJECT / PROYECTO

DATE / FECHA

PRESENTED BY / PRESENTADA
POR

Supported and rolling scaffolds put workers, tools, and materials above other people. Safe access, sound platforms, fall protection, and careful movement help keep a routine task from becoming a fall or a tip-over. Everyone using the scaffold needs to understand its limits and recognize trouble before climbing.

Los andamios apoyados y móviles colocan a trabajadores, herramientas y materiales por encima de otras personas. El acceso seguro, las plataformas en buen estado, la protección contra caídas y el movimiento cuidadoso ayudan a evitar que una tarea rutinaria termine en una caída o un vuelco. Todos deben conocer los límites del andamio y reconocer los problemas antes de subir.

Know the Scaffold and Check Its Condition

- Workers using scaffolds must receive training from someone qualified in the subject. That training covers falls, falling objects, electrical hazards, proper use, material handling, and the scaffold's load limits.
- Workers who assemble, move, repair, or inspect scaffolds need training from a competent person. Know the correct procedures for the scaffold type; experience with one type does not explain every other type.
- Before climbing, look for damaged planks, loose connections, missing protection, and an unsafe access route. Stop and report anything questionable so a trained person can check it.
- Ask for more training when equipment or protection changes and introduces unfamiliar hazards. Speak up if you do not understand how to use the scaffold safely.

Conozca el andamio y revise su estado

Quienes usan andamios deben recibir capacitación de alguien calificado en el tema. Esa capacitación cubre caídas, objetos que caen, peligros eléctricos, uso correcto, manejo de materiales y límites de carga del andamio.

Quienes arman, mueven, reparan o inspeccionan andamios necesitan capacitación de una persona competente. Conozca los procedimientos correctos para ese tipo de andamio; la experiencia con un tipo no explica todos los demás.

Antes de subir, busque tabloncillos dañados, conexiones flojas, protección faltante y una ruta de acceso insegura. Deténgase y reporte cualquier duda para que una persona capacitada pueda revisarla.

Pida más capacitación cuando cambie el equipo o la protección y aparezcan peligros desconocidos. Hable si no entiende cómo usar el andamio de manera segura.

Access, Planks, and Fall Protection

- Use the access method covered in your scaffold training. Keep the route clear of tools and materials, and ask before using an unfamiliar ladder or access frame.
- Check platform ends. Platforms 10 feet long or less generally cannot extend more than 12 inches past a support; longer platforms generally cannot extend more than 18 inches. Exceptions require the specified design or guardrails blocking access to the overhang.
- Check the fall protection provided for the work. Report loose or missing guardrails, and do not improvise a replacement or change protection without trained guidance.
- Keep workers, tools, and stored materials within the scaffold's load limits. Plan material handling so supplies do not block access or create falling-object hazards for people below.

Acceso, tabloncillos y protección contra caídas

Use el método de acceso explicado en su capacitación sobre andamios. Mantenga la ruta libre de herramientas y materiales, y pregunte antes de usar una escalera o un marco de acceso desconocido.

Revise los extremos de las plataformas. Las de hasta 10 pies generalmente no pueden sobresalir más de 12 pulgadas del apoyo; las más largas, más de 18 pulgadas. Las excepciones requieren el diseño especificado o barandales que bloqueen el acceso al extremo sobresaliente.

Revise la protección contra caídas prevista para el trabajo. Reporte barandales flojos o faltantes, y no improvise reemplazos ni cambie la protección sin orientación de una persona capacitada.

Mantenga a los trabajadores, las herramientas y los materiales almacenados dentro de los límites de carga del andamio. Planee el manejo de materiales para que no bloqueen el acceso ni creen peligros de objetos que caigan sobre personas abajo.

Control Rolling Scaffolds

- Rolling scaffolds must be upright, level, and square, with braces and brace connections secured. Wheel stems must be pinned or otherwise secured, and wheels must be locked during stationary use.
- Before moving, check the route and stabilize the scaffold against tipping. Apply hand pressure near the base, never more than 5 feet above the supporting surface.
- As a practical default, climb down before a move. Riding is allowed only when all applicable movement conditions are met; do not assume locked braces alone make riding safe.
- Tell everyone on the scaffold before it moves. Do not push it with a forklift or truck unless it was designed for that propulsion system.

Controle los andamios móviles

Los andamios móviles deben estar verticales, nivelados y a escuadra, con sus refuerzos y conexiones asegurados. Los vástagos de las ruedas deben estar fijados con pasadores u otro medio, y las ruedas deben estar bloqueadas durante el uso estacionario.

Antes de moverlo, revise la ruta y estabilice el andamio para evitar vuelcos. Aplique la fuerza manual cerca de la base, nunca a más de 5 pies sobre la superficie de apoyo.

Como práctica general, bájese antes de moverlo. Solo se permite viajar sobre él cuando se cumplen todas las condiciones aplicables al movimiento; no suponga que asegurar los refuerzos basta para hacerlo seguro.

Avisé a todos los que estén sobre el andamio antes de moverlo. No lo empuje con un montacargas o camión, salvo que esté diseñado para ese sistema de propulsión.

WHAT WOULD YOU DO? / ¿QUÉ HARÍA USTED?

A rolling scaffold needs to move along a wall. Materials block the route, one wheel lock will not hold, and a coworker suggests staying on the platform to save time. What would you stop, report, and check before anyone uses or moves it?

Hay que mover un andamio móvil a lo largo de una pared. Hay materiales en la ruta, el bloqueo de una rueda no funciona y un compañero propone quedarse arriba para ahorrar tiempo. ¿Qué detendría, reportaría y revisaría antes de usarlo o moverlo?

Questions for the crew / Preguntas para el equipo

1. What problems would make you stop before climbing?
2. How do you confirm the access method and load limits?
3. What must be secured before using a rolling scaffold?

¿Qué problemas le harían detenerse antes de subir?

¿Cómo confirma el método de acceso y los límites de carga?

¿Qué debe estar asegurado antes de usar un andamio móvil?

Check the scaffold, use your training, and stop when access, protection, or movement is unsafe.

Revise el andamio, aplique su capacitación y deténgase si el acceso, la protección o el movimiento no son seguros.

Sources / Fuentes: 29 CFR 1926.451, General requirements; 29 CFR 1926.452, Additional requirements applicable to specific types of scaffolds; 29 CFR 1926.454, Training requirements

Drafted with AI for review by a competent person. Clever Rook writes from the official regulation text it cites, but it doesn't know your site. Check it against your conditions and your company's safety program before use. Not legal advice.

Scaffold Safety: Check Before You Climb

COMPANY / EMPRESA

PROJECT / PROYECTO

DATE / FECHA

REVIEWED BY (COMPETENT PERSON) / REVISADA POR (PERSONA COMPETENTE) REVIEW DATE / FECHA DE REVISIÓN

#	NAME (PRINT) / NOMBRE	SIGNATURE / FIRMA	COMPANY / EMPRESA
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			